

第四號

서울特別市報

發行所 서울特別市

登記四二八六年九月一日  
登錄年月日 檢紀三八零六月六日  
登錄番號 第三八七號

發行人 金泰善  
司書特別市長

編輯人 洪淳璋  
印 刷 所 文善社印刷所

登錄年月日 檢紀三八年十二月三十日  
登錄番號 第三八三號

條款	規則	訓令	公告	示例	目次
人事委員會市公報	人事委員會市公報	人事委員會市公報	人事委員會市公報	人事委員會市公報	一
市政日誌	市政日誌	市政日誌	市政日誌	市政日誌	二十二
辭令	辭令	辭令	辭令	辭令	二十三
二五	二五	二五	二五	二五	二十五

條例

내務部長官의 承認을 얻어 制定한 서울特別市消防稅條例를 이에 公告한다

大正四年八月一日

서울特別市長 金泰善

서울特別市消防稅條例

**第一條** 서울特別市는 消防事業에 要하는 費用에 充當하기 為하여 左의 消防稅를 二箇年間 賦課한다

戶 別 稅 劃	戶利稅의 百分之十五
家 屋 稅 劃	家屋稅의 百分之十五
車 輛 稅 劃	車輛稅의 百分之五

**第二條** 消防稅率은 前條에 規定한 限度內에서 每年度 서울特別市議會의 議決을 거쳐 서울特別市長이 이를 定하여 告示한다

**第三條** 消防稅는 第一條에 揭記한 서울特別市의 納稅義務者에게 이를 賦課한다

**第四條** 消防稅는 第一條에 揭記한 서울特別市稅와 同時에 이를 賦課한다

**第五條** 서울特別市稅條例第百條乃至第百七條의 規定은 消防稅에 對하여 이를準用한다

附

則

本條例는 檢紀四二八六年度부터 이를 適用한다

▼ 内務部長官의 承認을 얻어 改定한 서울特別市公園使用料徵收條例를 이에 公布한다

서울特別市長 金 泰 善

檢紀四二八六年八月二十日

서울特別市條例第二十九號

서울特別市公園使用料徵收條例

**第一條** 本條例에 있어서서 公園이라 함은 市의 管理에 屬하는 公園地 및 그 附屬物을 말한다

第二條 公園에 있어서서左記各號의 一에該當하는行爲를하고자할때에는市長의許可를받어야한다

一、工作物을設置하거나또는이를變更하여할때

二、軟式野球場을使用하여할때

三、運動會其他이에類似한行爲를하기爲하여一定의地域을一時占用하여할때

四、常時營利를爲하여寫眞撮影을하여할때

五、兒童游泳場을占用하여할때

第三條 前項의許可를받고자하는者는左의事項을具備한申請書二通을市長에게提出하여야한다

一、公園의名稱

二、使用의位置및面積

三、使用의目的및事由

四、使用的期間

五、其他必要事由

前項의出願競合이있을때에는申請書受理順位에依하여이를決定한다 但市長이特別한事由있다고認定하는때에는例外로한다

第四條 公園使用料는別表第一號表에依하여使用許可할때이를徵收한다

第五條 兒童游泳場을使用코자하는者는別表第二號表에依하여使用料를納付하고入場券의交付을받어야한다

한다

前項의入場券은退場할때係員에게返戻하여야한다

**第六條** 左記各號의 一에該當할때에는市長은 使用料를 免除할수 있다

- 一、永久히 傳한蹟 또는 頗著한 功績이 있는 記念碑 또는 形像의 類를 建設하여 할때
- 二、公用 또는 公益을 為하야 使用하거나 또는 寺院祠宇佛堂用으로 使用크저 할때
- 三、其他特別한事由가 있다고 認定할때

**第七條** 左記各項의 一에該當할때에는 市長은 許可의 取消 또는 許可條件를 變更할수 있다

- 一、本條例 또는 許可條件을 違反할때
- 二、風致를 害하는 行爲로 認定할때
- 三、使用料를 滯納할때

**四、公益上必要하다고 認定할때**

**第八條** 既納 사용料는 이를 還付하지 아니하다 但前條第四號의 規定에 依하여 許可를 取消할때에는例外로 한다

**第九條** 使用期間內에 있어 使用을 延期하여 할때에는豫히 市長에게 申告하여야 한다

**第十條** 使用者로서 許可取消處分을 받거나 使用期間滿了, 使用廝止 또는公園을 損傷할때에는 即時原狀復舊하고 市長의 檢查를 받어야 한다

使用者前項의 原狀復舊를 아니 할때에는 市長이 이를 施行하고 그 費用은 使用者로 하여금 負担케 한다

**第十一條** 公園使用権은 이를 讓渡 또는 轉貸하거나 担保에 提供하지 못한다 但 特別한事由에 依하여 市長의 許可가 있을 때에는例外로 한다

**第十二條** 本條例를 違反하는者は五百圓以內의 過料에 詐欺其他不正한手段으로 使用料를 逋脫한者에 對하

여는 그述脫한額의 五倍以內의 過料에 處한다

第十三條 本條例施行에 關하여 必要한 事項은 市長이 따로 이를 定한다

附 則

本條例는 公布한 날로 부터施行한다

別表第一號

種 別		區 分	金 額	備 考
工作物設置	年 坪 當 額	附近類地의 賣買價格 豫算高의 百分之五		
軟式野球場 使 用 料	一試合에 對 하여	一〇〇圓		
一時土地占用 使 用 料	對 하여 一回에	一〇〇圓	一日中二試合以上이 될 時는 一試合에 對 하여 一〇〇圓으로 함 할 때마다 一試合에 對 하여 一〇〇圓으로 함	一 日午前午後二回로 함
常時營利行爲 兒 童 遊 泳 场	二〇〇圓	二〇〇圓		一回二時間以內로 함

別表第二號

兒童游泳場入場料

種別	區分	金額	備考
兒童游泳場 個人回數券	一回券 對 하 여	五圓	一回二時間以內로 함
兒童游泳場	二二回券	一〇〇圓	一回二時間以內로 함

告示

서울特別市告示第三十七號

朝鮮砂防事業令第二條 및 同施行規則第一條의 規定에 依하야 左記土地를 砂防事業指定地로指定한다

横紀四千二百八十六年八月五日

서울特別市長 金泰善

記

土地所在區	地番	地目
西大門	新寺洞	
山百三의二 林野	山九十三、山九十八의一、山九十八의二、山百、山百一、山百三의一 山百五墓	

서울特別市告示第三十八號

家畜傳染病豫防令第十五條及第十七條同施行規則第二條의規定에依據左記地域에對하여 鷄의 移動 및 鷄市場의開設을 停止한다

欽紀四二八六年八月十四日

서울特別市長 金 泰 善

記

서울特別市管下一圓

公 告

서울特別市公告第二十四號

建築行政은今後首都復興에 있어서 가장重要하고緊急한課業으로서 이의振否如何는將來、政治、經濟、文化 또는 產業、外交等의 中心이 될 大서울特別市의 發展에重大한影響을 미치게 될 것임에鑑하야 雄大한構想과

緻密計畫下開發源的措置를講究함이必要함으로左와如히建築行政要綱을定한다

大正四年八月三日

서울特別市長 金 泰 善

### 建築行政要綱

#### 一、都市計畫에抵觸하는垈地上建築

- 1 都市計畫에依據하여全面의 으로許可한다
- 2 假建築(假住宅除外)은災害地에限하야一定한條件下에許可한다

#### 二、都市計畫에抵觸하는垈地上建築

- 1 理由如何를莫論하고新築은許可하지 아니한다
- 2 既存建物의大修繕大變更 및用途變更은條件附로許可한다
- 3 災害建物이라도 그存續與否를嚴密히審查한後條件附로修繕 및用途變更은許可할수 있다
- 4 都市計畫令施行細則第二十八條의建築届는都市美觀 및交通等에支障이없는垈地에限하야條件附로承認할수 있다 (板場假設)

#### 三、建築物의 高

##### 1 商業地域及路線商業地域

- 1' 幅員二十五米以上道路前面에建築物을新築再築改築 또는增築할때는耐火構造로三層以上으로制限한다

幅員十二米以上二十五米未滿道路前面에建築物을新築、再築、改築 또는增築할때는耐火 및準耐

火構造로二層以上으로制限한다

2 其他地城

3 幅員十五米以上道路前面에建築物을新築、再築、改築 또는增築할때는二層以上으로制限한다  
左의路線前面에建築物을新築、再築、改築 또는增築할때는五層以上으로制限한다

起點	經過地	終點	備考
世宗路	南大門	西大門	到一차리
南大門	韓國銀行	鐘路	三街
乙支路一街		鐘路	五街
宗廟前	乙支路六街		
	二筆街洞		

四、建築物의佔地面積에對한比率

都市計畫令施行規則第五十一條第二項을左와같이한다

1 住居地域

佔地에對한建坪比率 十分之四

2 商業地域

同 十分之六

4 風致地城  
5 混合地城

宅地에對한建築에比率

十分之三

5 住宅敷地面積의限度  
6 一般住宅

同  
十分之四

5 一戸宅地面積二十五坪未満인 依地에는建築을禁한다

6 住宅을新築、再築、改築 또는增築할때는文化的的生活에立脚한機能과保健防火 및 實用의 인建築物로하여야한다

7 建築坐地境界線

1 坐地境界線은 一米以上의위서建築하여야한다 但路線商業 및 幅十二米以上道路前面의建築에限하여는例外로한다

2 坐地境界線에擁壁을建築할때는不燃質材料를使用하여야한다

8 前各項에對하여서는 特別市長이 不可抗力인事由가 있다고認定하는境遇에는例外로한다

9 無許可建築物에對한措置

1 無許可建築을敢行하는者에對하여는依法嚴重處斷한다

2 既無許可建築에對하여는都市計畫事業을 實施할때自進撤去함을期限付로豫告하고期限内에撤去하지 않을때는強權으로 씨이를撤去한다

서울特別市公 告第二十五號

戰時勤勞動員法實施에 依한勤勞動員免除者暫定基準要綱 및 同申請節次要領이 制定되었음으로 關係機關長 또는 重要生產事業職場代表者는 각機關 및 職場에 있는勤勞動員免除對象者에 對하여 左記要領에 따라勤勞動員의 免除을申請하여야 한다

大正四二八年八月六日

서울特別市長 金 泰 善

記

一、免除對象者

1 公務員

2 教員과學生、生徒

3 農業과重要生產業務從事要員

二、申請期間

大正四二八年八月十五日限

三、申請方法

當市廳 또는各區廳社會課에 備置된書式에 依하여 다음項目에 指定된書類를 作成하고 直接當市廳에 提出하  
여야 한다

四、提出書類

1 公務員、教員과學生、生徒

勤勞動員免除者名簿二通

- 2 公務員中單純赴勞務에從事하는者 및 農業과 重要生產業務從事要員  
가 勤勞動員免除申請書二通  
나 勤勞動員免除對象者名簿四通  
다 從業員名簿三通

五、其 他

- 1 勤勞動員免除者暫定基準要綱 및 同申請節次要領書는當市廳 또는 各區廳社會課에備置하여 執務時間  
中綴覽에供한다  
2 爲後勤員免除者中에異動이生하였을때 또는 免除對象者의追加를 要할때에는異動者名簿 또는申請書  
을 每月末現在로作成하여翌月三日까지直接當市에 提出하여야 한다

서울特別市公告第二十六號

當市로부터建築代書士營業許可를받아營業中이든建築代書士는 檢紀四二八六年八月二十五日限當市建設  
局土木課에備置한書式에依하여 無違登錄함을茲以公告한다  
追而 右期間內에登錄치않는代書士는 서울市내에서의代書營業을拋棄한것으로認定하겠으니諒知하시  
오

檢紀四二八六年八月十四日

서울特別市長 金 泰 善

서울特別市公告第二十七號

去六月三十日字서울特別市公告第二十號에 依한서울特別市水道施工業者圓束規則第八條에 依하여第一回水道技術者檢定試驗을 實施한結果 그合格者를 左記와 如히發表한다

續紀四二八六年八月二十一日

서울特別市長  
金泰普

記

番受	號驗	姓	名
		李	徐金
		黃金	黃徐
		炳涇	河涇載
		均錫	鎮根沃培
番受	號驗	姓	名
		姜具	崔陳梁韓
		完	錫麟南永
		書	俊集惠日
番受	號驗	姓	名
		二十五	朴南金
		二十七	信成商
		三十	烈海範
		三十一	昌林林
		三十二	十七名以上
		計	

# 規則

서울特別市首都復興委員會規程을 左와 如하定하여 이에 公布한다

大正四二八年八月一日

서울特別市長 金 泰 善

서울特別市首都復興委員會規程第二十五號

서울特別市首都復興委員會規程

第一條 서울特別市長의 諮問에 應하여 首都再建復興에 關한 諸般重要事項을 調査審議하기 為하여 서울特別市에 首都復興委員會(以下 委員會라 略稱함)를 둔다

第二條 委員會는 前條에 規定한 事項에 關하여 서울特別市長에게 建議 할 수 있다

第三條 委員會는 委員長一人、副委員長二人과 委員五十六人以內로 서組織한다

第四條 委員長은 서울特別市長으로 한다

副委員長은 서울特別市副市長과 民間人委員中에서 서울特別市長이 委囑한者로 한다

第五條 委員은 各關係行政部門의 高級公務員과 民間人으로 째專門의 人學識、技術과 經驗이 있는者中에서

서울特別市長이 이를 委囑한다

第六條 委員長은 會務를 總理하고 委員會를 代表한다

副委員長은 委員長을 補佐하여 委員長有故時는 副市長인 副委員長이 그職務를 代行한다

委員長 및 副市長인 副委員長이 共히 有故 時에는 民間人인 副委員長이 그 職務를 代行한다

第七條 委員長은 會議를 召集하여 그 議長이 된다

議事는 委員過半數의 出席과 出席委員過半數로 之議決한다. 但同一事項에 對하여 再次會議를 召集하여도 出席委員이 그 定數에 違하지 않아 할 때에는 出席委員 만으로 之議決한다.

可否 同數인 情遇에는 議長이 決定한다

第八條 委員會에서 各部門에 屬한 事項을 分掌시 키기 為하여 財政、建設、產業、公企業、敎育、文化施設、社會保健 및 治安의 八分科委員會를 둔다

第九條 財政分科委員會는 地方財政의 確立 및 首都再建復興上必要財政의 確保에 對한 調查研究 및 審議에 關한 事項을 分掌한다

第十條 建設分科委員會는 都市計劃其他都市再建에 必要한 施設에 對한 調查研究、審議 및 綜合計劃에 關한 事項을 分掌한다

第十一條 產業分科委員會는 商工業食糧 및 燃料策에 對한 諸般調查研究 및 審議에 關한 事項을 分掌한다

第十二條 公企業分科委員會는 水道、電氣、瓦斯 및 運輸等 公共性을 有한 企業에 對한 調查研究 및 審議에 關한 事項을 分掌한다

第十三條 教育分科委員會는 教育科學 및 技術에 對한 調查研究 및 審議에 關한 事項을 分掌한다

第十四條 文化施設分科委員會는 文化施設、古蹟、寺刹、名勝 및 天然記念物等에 對한 調查研究 및 審議에 關한 事項을 分掌한다

第十五條 社會保健分科委員會는 厚生、勞動、住宅、保健 및 衛生에 對한 調查研究 및 審議에 關한 事項을 分

掌한다

**第十六條** 治安分科委員會는治安 및 消防에對한 調査研究 및 審議에關한事項을 分掌한다

**第十七條** 分科委員會의 委員은 七人以內로 하고 會에 常務을 分担시키기爲하여 三名以內의 常任委員을 두고 있다

**第十八條** 委員會에 幹事長一名、幹事若干名과 書記若干名을 두다

幹事長、幹事 및 書記는 委員長이 이를 委嘱한다

幹事長은 委員長의 命을 承하여庶務를 担當한다

幹事 및 書記는 上司의 命을 받어庶務에 從事한다

**第十九條** 本委員會運營에 必要한財源은 市費補助 및 一般贊助金으로 채充當한다

**第二十條** 委員會運營에 있어서 本規程外에 必要한事項은 委員長이 이를 定할 수 있다

附  
則

本規則은 公布日로 부터施行한다

서울特別市都市計劃委員會規程左와 같이改正하여 이에 公布한다

大正四年八月十二日

서울特別市長 金 泰 善

서울特別市規則第二十六號

서울特別市都市計劃委員會規程中左와 같이改正한다

第七條 委員會에 左의 職員을 두다

一、幹事 및 書記若干名을 두다

幹事 및 書記는 市職員中에서 委員長이 委嘱하여 上司의 命을 받아 庶務에 從事한다

二、常時研究에 當하는 有給專門委員을 두 수 있다

專門委員의 極助員이 必要할 때는 市職員으로 채充當한다 但必要로 認定될 때는 有給補助員을 두 수 있다

附則

本規則은 公布한 날부터 施行한다

# 訓令

서울特別市訓令第十八號

消 防 署

서울特別市消防署規程을 다음과 같이 定한다

大正四二八年八月七日

서울特別市長 金 泰 善

서울特別市消防署規程

第一條 消防署에는 다음의 消防班을 두고 班長은 消防士補 또는 上席消防員으로 서이에 充當한다

## 二、破壞班

### 三、사다리班

### 四、教護班

### 五、通信班

消防班은消防官派出所에도分置한다

第二條 消防官派出所는消防士補로하여 금消防署長의指揮命令을받아 이를監督케한다

第三條 消防官의勤務는隔日로한다

但特別한境遇에는例外로한다

第四條 消防官派出所의出動區域 및消防班의配置에關하여는警察局長의指揮를받아消防署長이 이를定한다

다

第五條 消防署의點檢은通常點檢、臨時點檢 및 現場點檢으로區分한다

通常點檢은當番員에對하여每日朝夕으로消防署長이 이를行하여人員器械及出動準備의整齊를検査하고  
實務 및 法令의應用에關한事項을訓示 또는應問하여야한다  
但日夕點檢은當直監督으로하여 금이를代行케할수 있다.臨時點檢은必要하다認定할때消防署長 또는 그  
代理人이를行한다

現場點檢은出火場에서火災鎮壓後歸署할때에各級指揮者이를行하여야하며人員、器械에對하異常有無  
를検査하여야한다

第六條 消防署長은每月二回以上所屬消防官을召集하여必要한事項을訓授應問 또는操作을行하고器械의

整備保存狀況을敎養하여야 하며消防에關한演習을하여야 한다

第七條 出火場指揮官은消防署長으로한다

署長出場前에 있어서서는消防署의督監 또는消防監或은消防士가 이를代行한다

第八條 火災現場에 있어서서의指揮官의位置는晝間은消防旗 (別表第一號) 夜間은消防燈 (別表第二號) 으로서 이를標示하여야 한다

第九條 火災現場에 있어서서의消防活動上에必要한秩序維持에關하여는關係警察署長과連絡하여保持케하고出火場指揮官이를指揮한다

第十條 出火場出動途中市民에對하여事故를惹起하였을때에는그程度에따라一旦停止하여所要人員을下車케하고 그處理에當하게하여야 하며出動을繼續하여야 한다

前項의境遇에 있어서서는곧事故發生所轄警察署長에게 그狀況을詳細히通報하여야 한다

第十一條 消防署長은管轄內의大火로隣接署의應援이必要할때에는곧警察局長에게 그狀況을報告하여應援出動을要請할수 있다

第十二條 消防署長은隣接또是他管內에出火하였을때에는그程度에따라應援出動을命할수 있다  
但應援出動을命하였을때에는그狀況을警察局長에게報告하여야 한다

第十三條 非番員이라 할지라도火災發生을認知하였을때에는곧現場에出動하여出火場指揮를맡아야 한다

第十四條 火災以外의災害에 있어서서의出動에關하여는警察局長의指揮를맡아야 한다

前項의出動에關하여는第七條乃至第十三條의規定을準用한다

第十五條 市長은警察局是으로하여금毎年二回以上消防署에 있어서서의規律의馳張、職員의勤怠事務의整

否 教養訓練 및 기계의 정비를 보관하는 다른 중요 항목에 대해서는 검수를 행하여야 한다.  
前項의 규정에 의한 검수 상황은 내무부 장관에게 보고하여야 한다.

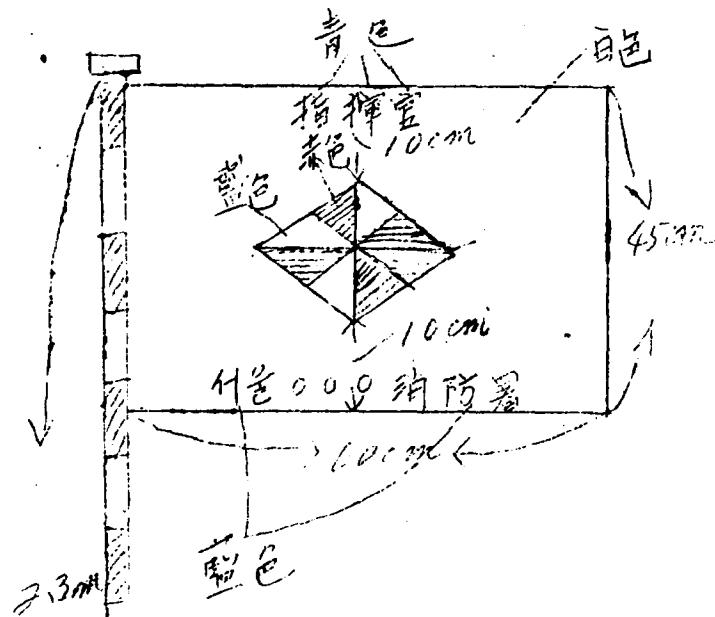
- 第十六條 教習 중인 소방관의 교습期間은 二個月로 한다.
- 第十七條 消防관의 출동 非常召集其他勤務에 관한细则은 소방署장이 확정하고 警察局장에게 보고하여야 한다.

附 則

本令은 공포 차 날로부터施行한다.

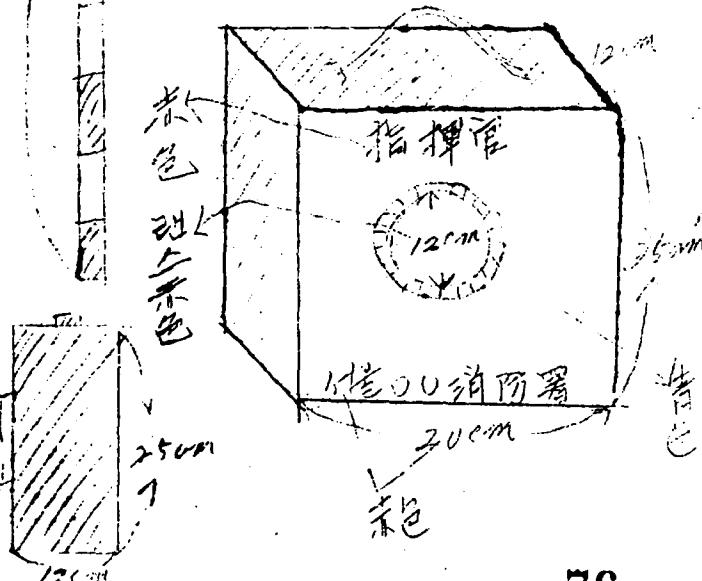
(別紙第一号)

消防旗



(別紙第二号)

消防車  
防護測  
量運送  
圖



서울特別市人事委員會 公告

서울特別市人事委員會公告第三號

大韓民國四二八年六月施行서울特別市地方公務員考試에 있어筆記考査合格者 및 口述考査施行에關하여左와如하  
고자한다

大韓民國四二八年八月十一日

서울特別市人事委員會

委員長 金 泰 善

一、筆記考査合格者

考査場	應試番號	姓名
서울特別市會議室	二二	崔 俊 善
永登浦區廳	八	崔 淳 植
計	二	名

二、口述考査施行

1 應試資格 筆記考査合格者에限함

2 日 時 及 場 所

八月十八日午前九時三十分

서울特別市會議室

3 其 他 事 項

應試者는當該日時三十分前에出頭하여待機할것

# 辭令

記

發令日字      發  令  事  項

所 屬 職 種 姓 名 備

四二八六  
七、十一 死 亡

西大門區總務課主事林昌善

同 七、十三 同

同中區同金昌善

同 七、二十七 同

城東區地方主事吳升煥

同 七、三十一 願에依하여本職을免함

衛生試驗所 地方技員 文相錫

考

一  
四

四二八六

中間勁務를命함

永登浦區 地方主事 成

八、四

同

四級十三號佈疋給  
戰災者援護所兼社會局婦女課勤務量命督兼職務勤務量命督

戶籍路  
兵務課區

金貞洙

八、十一

五級五號俸員給督  
社會局社會課勤務員命督

中東大學校門書記 宋在董

同  
桂光靈

吳仁波

書記에 同  
任함  
五級十四號俸를 給함  
職業紹介所兼務를 命함  
但兼務所勤務를 命함

三

同

戰災所者地方主事李鍾彦

同

八、二十

地方技士에任함  
三級六號俸을給함  
市民病院勤務를命함

禹冕治

## 市政日誌

### 八月中市民實踐事項

- 一、八·一五光復節을契機로하여統一聖業完遂에一層奮起합시다
- 二、道路補修와清掃을徹底히하여保健衛生에萬全을期합시다
- 三、國債完消와戶別稅完納에積極協力합시다

### 八月 日 誌

八月 一日 (土) 市民의날

淸掃日

朝禮

八月 三日 (月) 三日부리鷄누一것을病豫防注射實施

幹部全體會議

八月 四日 (火) 美國務長官墨斐斯氏一行下午十時十分汝矣島空港着金市長出迎

- 八月 五日 (水) 救護委員會  
 美第十軍團長外 이 중 將 謂韓金市長이 感謝狀와 幸運의 銀서 贈呈  
 八月 六日 (木) 市長定例記者會見  
 八月 七日 (金) 金市長汝山으로 輞還勇士慰問社會局長帶同  
 八月 八日 (土) 美國陸長官呂 라스氏一行下午一時 汝矣島空港發難韓。市民街頭歡送  
 美大統領經濟特使 라스外博士汝矣島空港着金市長出迎
- 八月 十日 (月) 朝禮
- 定例局長會議
- 國產品獎勵會서울特別市支部發會式舉行於市廳會議室
- 美大統領經濟特使 라스外博士謹韓
- 八月 十一日 (火) 救護委員會
- 各區軍警援護會分會長等一行汝山으로 輞還勇士慰問  
 金市長第五海軍病院으로 將兵慰問
- 八月 十二日 (水) 市長定例記者會見
- 八月 十三日 (木) 光復節吳李大統領再就任一週年記念日
- 八月 十五日 (土) 中央庭廣場에서 記念式舉行
- 八月 十六日 (日) 美第八軍軍樂隊市民慰安演奏會開催於昌慶苑
- 八月 十七日 (月) 朝禮

末伏

定例局、區廳長會議

來韓之美國의著名한 홀리스레이트 쇼——市民慰安公演贊助出演으로 韓國舞台人登場  
於서울運動場

中部戰線國軍第九師團慰問(社會局)

救護委員會

八月 二十九日 (水) 市長定例記者會見(延期)

韓美財團叶一之氏一行午後一時四十分汝矣島空港着ベ奉  
官(同途金市長出迎)